

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE BANCA NAZIONALE SVIZZERA

ZÜRICH-BERN

AARAU, BASEL, GENÈVE, LAUSANNE, LUGANO, LUZERN, NEUCHÂTEL, ST. GALLEN,

BIEL, LA CHAUX-DE-FONDS, WINTERTHUR

Altdorf, Bellinzona, Chur, Fribourg, Herisau, Liestal, Schaffhausen, Schwyz, Sion, Solothurn, Weinfelden, Zug

DIREKTORIUM
I. DEPARTEMENT

Hlã/Hr
BRIEF-ADRESSE

POSTFACH 204, 8022 ZÜRICH 1

TELEGRAMME: DIRECTIONAL

Zürich, den 4. März 1968

an	TELEX DIRECTIONAL Nr. 52 00				
Datum	6.3.68	TELEPHON Nr. 23 47 40			
Visa	Nh	POSTCHECK MONTO Nr. 90 30			
EPD		-6.3.68	11		
Ref. S.C.41. Am. 152.0.					

Eidgenössisches Politisches Departement,

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement,

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,

3003 B e r n.

Betrifft : Kredittransaktionen der Lavoro Bank in Zürich

Kopie: S.C.41. Afr. 5. 152.0 ✓

Hochgeachteter Herr Bundespräsident,

Hochgeachtete Herren Bundesräte,

Die Lavoro Bank, Zürich, teilt uns mit, dass sie sich, unter Vorbehalt der Genehmigung durch die zuständigen Instanzen, bereit erklärt hat, die nachgenannten drei Treuhandkredite zu gewähren, wofür die Mittel der Lavoro Bank von der Auftraggeberin jeweils bei Benützung zur Verfügung gestellt würden.

Die wichtigsten Modalitäten der in Aussicht genommenen Kredite werden von der Lavoro Bank wie folgt zusammengefasst :

1. Treuhandkredit an die GULF OIL CORPORATION, Pittsburgh

Betrag : US\$ 2 500 000.-- ;

Zinssatz : jeweils für die entsprechende Periode marktkonforme Vereinbarung von Fall zu Fall ;

Benützung : bis zum 22. Dezember 1971, wobei die Schuldnerin den Betrag jeweils 90, 180 oder 360 Tage in Anspruch nehmen kann.

2. Treuhandkredit an die ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION (ESCOM), Johannesburg

Betrag : US\$ 5 000 000.-- ;

Zinssatz : dieser wird entsprechend dem Markte jeweils für 6 Monate festgesetzt ;

Benützung : bis 6. November 1972 ;

Dodis



3. Treuhandkredit an die STANDARD OIL COMPANY, New Jersey

Betrag : US\$ 15 000 000.-- ;
Zinssatz : $\frac{1}{2}$ % über dem günstigsten Satz für
Eurodollar in London ;
Kreditdauer : 3 Jahre, wobei die Schuldnerin den
Betrag jeweils 30, 90, 180 oder 360
Tage in Anspruch nehmen kann.

Wir beehren uns, Ihnen mitzuteilen, dass das Direktorium gegen die obgenannten Kredittransaktionen vom Standpunkt der Währungslage und des Geld- und Kapitalmarktes keine Einwendungen zu erheben hat. Wir wären Ihnen dankbar, wenn Sie uns auch Ihre Stellungnahme hiezu bekanntgeben wollten.

Genehmigen Sie, hochgeachteter Herr Bundespräsident, hochgeachtete Herren Bundesräte, den Ausdruck unserer ausgezeichneten Wertschätzung.

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

h. a. w. 10. 11. 73